MODULE 5: Modes of Interpretation M5.6 Lesson 6 – Simultaneous Interpretation Theory and Practice LESSON PLAN OVERVIEW				
Individual Lesson • Simultaneous	Objectives Understand:	Suggested Materials • Presentation Companion.	Activities • Listen to the presentation and	Homework • Based on the
Interpretation Theory and Practice.	 The Concept of Simultaneous Interpretation. The three-week program for developing skills for Simultaneous Interpretation. How to apply self-evaluation techniques to identify strengths and weaknesses in this mode. How to utilize information to develop specific plans of action to improve performance. Objective: Evaluation techniques using Scoring Units. 	 Chapters 34 of Fundamentals of Court Interpretation. Gonzalez, Vasquez and Holly Mikkelson, Carolina Academic Press Durham, NC: 1991) <u>https://cap-press.com/pdf/2374.pdf</u> Court Interpreter Oral Examination. Test Construction Manual <u>Test Construction</u> <u>Manual</u> 	 Listen to the presentation and take notes about each one of the slides to prepare for homework. Record performances as instructed during the presentation. Evaluate performance using Scoring Units provided in exercises 1A and 2A. At the end of each lesson write down a study plan utilizing self-evaluation techniques. The study plan must contain at least one specific objective based on the information acquired after evaluating student's own performance. Begin developing student glossary utilizing Scoring Units and other challenging words or phrases encountered during the exercises. 	 based of the NCSC test Construction Manual's standards, find appropriate materials to develop three simultaneous exercises. Find a native English speaker to record the scripts.